

# PLUM

100% made in chez nous

## MODE D'EMPLOI

SUMMIT 100 mm

SUMMIT 120 mm

SUMMIT 7 100 mm

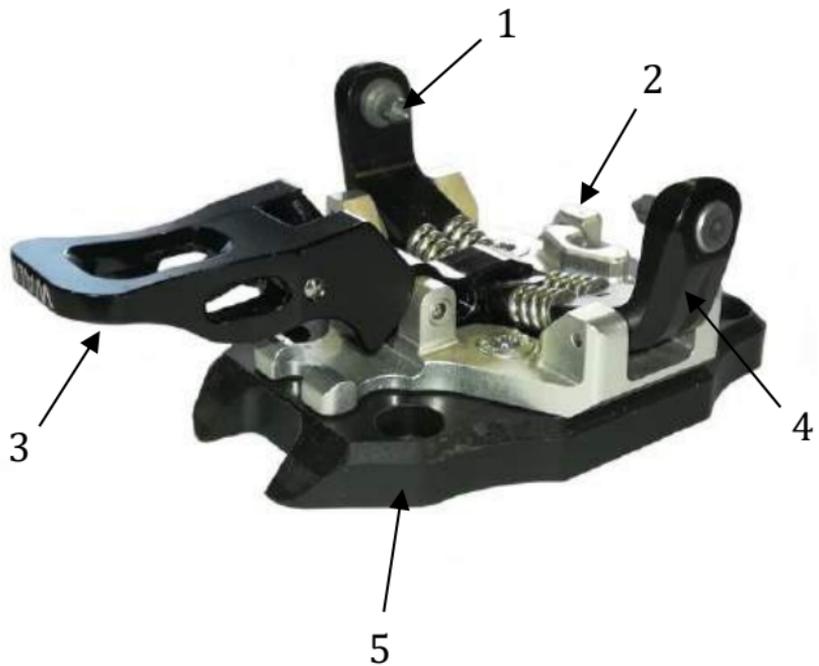
SUMMIT 7 120 mm

**Ce mode d'emploi doit impérativement être remis  
au client**

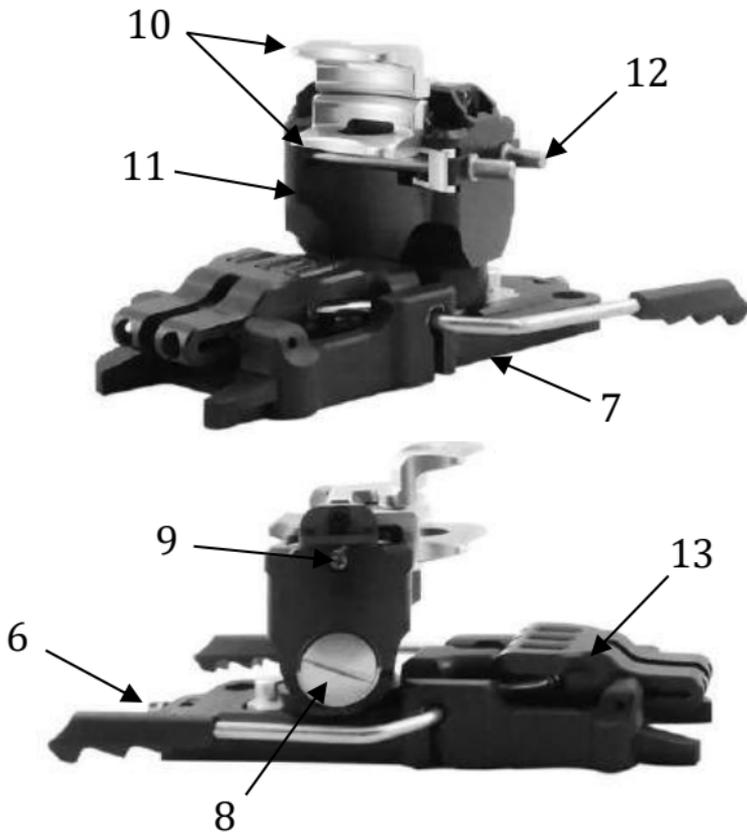




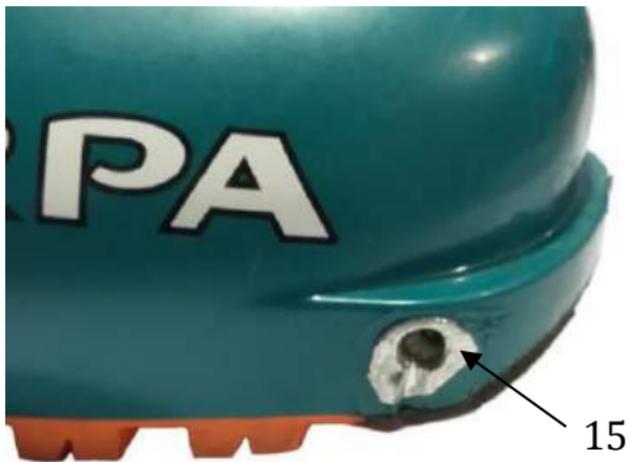
*Version 2019.08.01\_v1*



- 1- Picot
- 2- Support couteaux
- 3- Verrou
- 4- Oreille
- 5- Embase



- 6- Vis de réglage de longueur de la talonnière
- 7- Socle réglable
- 8- Vis réglage déclenchement lateral
- 9- Vis réglage déclenchement frontal
- 10- Cales de montée
- 11- Corps de la fixation
- 12- Fourchettes de la talonnière
- 13- Stop ski



14- Insert arrière de chaussure

15- Insert avant de chaussure



17



PLUM vous remercie d'avoir choisi les fixations SUMMIT.

Ces fixations légères et robustes vous apporteront précision, fiabilité et plaisir dans votre pratique du ski et du ski de randonnée.

Pour une performance optimale, il est important de lire attentivement et complètement les instructions d'emploi avant la première utilisation.

Il est également primordial de respecter ces instructions tout au long de l'utilisation des fixations SUMMIT.

Remarque importante :

Ces fixations ne sont pas conformes à la norme ISO 13992.

**Les valeurs de déclenchements sont mentionnées à titre indicatif.**

**Les Fixations SUMMIT s'adressent à des skieurs expérimentés et avertis à l'utilisation de ce matériel spécifique.**

Les fixations SUMMIT ont été étudiées et conçues pour une utilisation avec des chaussures de ski de randonnée équipées d'inserts. Si les inserts de vos chaussures ne répondent pas en tous points au standard Dynafit/Scarpa, nous n'assurons pas le bon fonctionnement de la liaison fixation/chaussure.

**ATTENTION : les déclenchements peuvent être influencés par des chaussures dont les semelles et/ou les inserts sont excessivement usés.**

Assurez-vous de bien faire régler vos fixations par un revendeur spécialisé.

Les fixations SUMMIT sont prévues pour être montées uniquement sur des skis. Elles sont inappropriées pour tout autre matériel tel que des monoskis ou des snowboards.



## Consignes de sécurité

Le ski, la randonnée à ski renferment des dangers inévitables pour tout skieur. Votre fixation SUMMIT fait partie de l'unité ski, fixation et chaussure. Il n'est pas possible de prévoir dans chaque situation si la fixation va déclencher ou pas. Elle ne déclenche pas toujours et dans toutes les circonstances, ce qui peut entraîner des blessures graves avec des conséquences imprévisibles. Lorsque vous partez skier, aucune garantie de sécurité contre un accident quelconque du skieur ne peut être donnée. Il est vrai que les fixations à déclenchement réduisent considérablement le risque de blessures au niveau de la jambe et du pied, mais ne l'annulent pas complètement. Elles ne réduisent pas le risque de blessures sur d'autres parties du corps.

Pour vos sorties en montagne, assurez-vous d'être dans des conditions de sécurité maximum et assurez-vous des éléments suivants :

- Choisissez un parcours en fonction de vos capacités et skiez toujours sous contrôle, en fonction de vos capacités et de votre condition physique. Ne surestimez pas vos capacités.
- Tenez-vous informé des conditions de neige et météorologiques et des risques d'avalanche.
- Respectez les consignes et signaux de mise en garde dans la zone dans laquelle vous évoluez.
- Ne partez pas randonner ou skier si vous vous sentez fatigué ou en mauvaise forme physiquement.
- Ne partez pas randonner ou skier sous l'effet de substance médicamenteuse, d'alcool ou de substance addictive.
- Utilisez les lanières de sécurité fournies avec les fixations, en fermant celles-ci autour de chaque jambe. Ces lanières sont destinées à retenir vos skis en cas de déclenchement des fixations, et ainsi éviter que vos skis ne descendent librement la pente, et que ceux-ci ne se perdent ou ne constituent un danger pour d'autres personnes.
- Protégez toujours vos skis et fixations lors des transports (avec une housse par exemple), afin d'isoler ceux-ci de la poussière, du sable, du sel et de tout autre corps étranger.
- Contrôlez vos fixations et le reste de votre matériel avant chaque sortie. Assurez-vous qu'aucun corps étranger (terre, cailloux, ...) n'est présent dans



les mécanismes, que ce soit sur les parties avant ou les parties arrière des fixations. Tout corps étranger présent dans les mécanismes des fixations peut engendrer des problèmes de déclenchement. Si vous avez le moindre doute quant à l'intégrité ou au bon état de votre matériel, faites-le vérifier/réviser par un revendeur spécialisé.

- N'apportez jamais vous-même la moindre modification à vos fixations. Toute utilisation/modification inappropriée peut engendrer des problèmes de déclenchement de la fixation.
- Les fixations SUMMIT doivent être montées directement sur les skis. Aucun autre élément intermédiaire ne doit être placé entre les fixations et les skis.
- Faites contrôler par un revendeur spécialisé au moins une fois par an et avant chaque début de saison votre ensemble : skis/chaussures/fixations (état général et réglage des valeurs de déclenchement).

## Montage et Réglage

La performance de votre ensemble skis/chaussures/fixations nécessite un montage approprié qui doit être effectué par un revendeur spécialisé équipé d'un gabarit de perçage rigide et qui suivra les instructions du fabricant de skis et de fixations afin d'obtenir un montage et une tenue optimale.

Le réglage des valeurs de déclenchement doit se faire selon votre propre expérience et vos caractéristiques personnelles (âge, poids, taille, classification du skieur, longueur semelle,...).

Le réglage effectué par le revendeur spécialisé N'EST VALABLE QUE POUR LES CHAUSSURES AVEC LESQUELLES LE RÉGLAGE A ÉTÉ EFFECTUÉ et ne peut pas être reporté directement sur d'autres chaussures. Si vous changez de chaussures, faites à nouveau régler l'ensemble.

**Important** : les fixations à inserts doivent être parfaitement alignées, c'est-à-dire que l'insert arrière de la chaussure (14) doit toucher en même temps les 2 ergots de talonnière (12) lors du chaussage. Risques : casse d'oreille (4), talonnière. Nous ne pouvons être tenus pour responsable d'un mauvais montage s'il n'a pas été effectué par nos soins.

## **Consignes d'utilisation**

### **RÉGLAGE LONGUEUR**

#### **- Talonnière**

Pour régler en longueur les talonnières, il suffit de faire coulisser l'ensemble talonnière à l'aide de la vis de réglage (6).



Afin de ne pas endommager le système de réglage, pensez au limiteur de couple lors de l'utilisation d'une visseuse.

### **DISTANCE ARRIERE ENTRE SEMELLE ET TALONNIERE**

La distance entre le point central arrière de la chaussure et la talonnière doit impérativement être de 4mm.

La cale cylindrique fournie fait 4mm de section, elle fait office de gabarit.

### **PORTAGE ET STOCKAGE**

Pendant les périodes de portage, dépeautage, pause sommitale, les fixations doivent être en position WALK pour éviter toute accumulation de glace sous la butée avant, qui peut rendre difficile le rechaussage.

### **STOCKAGE INTERSAISON**

Les fixations seront propres, sèches et graissées. Fermez la fixation à l'aide du levier (3) en position WALK pour détendre les ressorts et réglez les valeurs de déclenchement de la talonnière à leur minimum.

## FONCTIONNEMENT BUTÉE

Les fixations SUMMIT disposent d'un verrou sur chaque butée.

Ce verrou ne peut adopter que deux positions : la position WALK et la position SKI.

Lorsque vous chaussez votre fixation, celle-ci se place automatiquement en position SKI.

### POSITION SKI (descente) :



Pour mettre le verrou en position SKI, poussez le verrou vers l'avant du ski, jusqu'à le bloquer en position presque horizontale.

Le pictogramme SKI est visible. La position SKI implique que les mâchoires avant de la fixation soient en position de déclenchement et que le levier avant soit en position basse. Ainsi, dans cette position, la fixation conserve ses capacités de déclenchement.

Cette position SKI doit être impérativement utilisée lors des phases de descente. De plus, dans cette position SKI, la chaussure doit toujours être verrouillée dans la talonnière.

**POSITION MARCHÉ (WALK):**



Pour mettre le verrou en position WALK, tirez le verrou vers la chaussure, jusqu'à le positionner de manière presque verticale.

Le pictogramme WALK est visible.

La position WALK implique que les mâchoires avant de la fixation sont verrouillées. Par conséquent, dans cette position, aucun déclenchement n'est possible, et votre chaussure ne pourra pas déchausser.

Cette position WALK ne doit être utilisée que lors des phases de montée, et en aucun cas lors des phases de descente.

De plus, dans cette position, la chaussure ne doit jamais être verrouillée dans la talonnière.

## FONCTIONNEMENT TALONNIERE

### POSITION « MARCHÉ » / « WALK » / « MONTEE »

Afin de pouvoir utiliser votre fixation en mode « marche », il est nécessaire de bloquer votre accessoire stop-ski en position relevée, afin que celui-ci n'entrave pas le déplacement du ski.

Pour cela, veuillez suivre les manipulations suivantes :

- 1- Tourner la talonnière pour la placer en position WALK

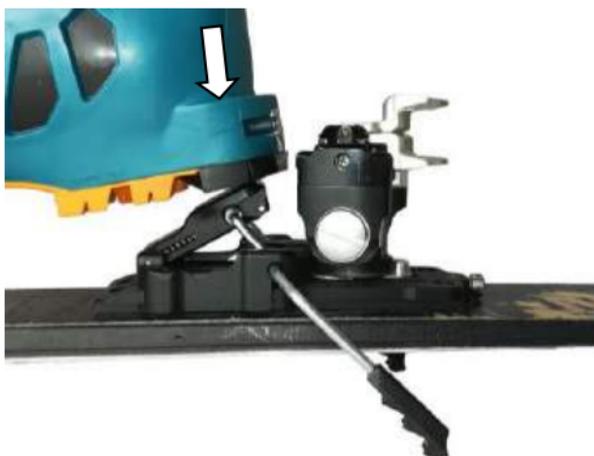


*La rotation de la talonnière est possible dans les deux sens (horaire et anti-horaire).*



## 2- Enclencher le stop-ski

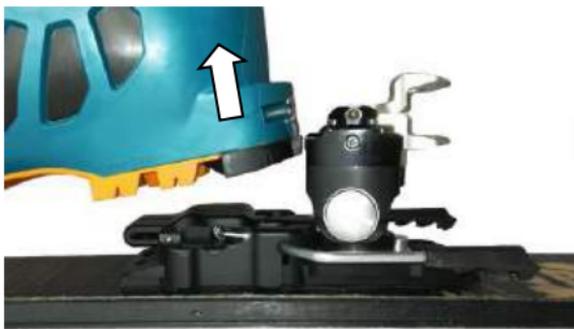
Une fois la butée de la fixation chaussée et verrouillée sur la chaussure, appuyer fermement avec le talon sur la pédale du stop-ski.



*Il est possible de réaliser cette action à la main. Pour rendre cette action plus aisée, conjuguer l'appui sur la pédale à une légère traction des branches vers le haut.*

### 3- Relâcher l'ensemble

Relâcher la pression sur la pédale (ou la tenue sur les branches) et s'assurer du bon verrouillage de l'ensemble.



*Assurez-vous que le pion cylindrique soit bien en contact avec le corps de la fixation.*

### 4- Positions pour la montée

La talonnière propose 3 positions différentes pour s'adapter aux profils de montée.

- position BASSE / A PLAT (inclinaison nulle ou faible)
- position MOYENNE (inclinaison intermédiaire)
- position HAUTE (inclinaison forte)

Ces positions sont interchangeables via la manipulation des cales de montée.

Position BASSE / A PLAT:



Position MOYENNE:



Position HAUTE:



## 5- Manipulation des cales

La manipulation des cales est possible en levant le talon de la chaussure au-dessus du niveau de la talonnière de la fixation puis en utilisant la rondelle du bâton pour faire pivoter les cales.



La manœuvre est également possible en réalisant la manipulation à la main.

## POSITION SKI (DESCENTE)

Pour cela, veuillez suivre les manipulations suivantes :

### 1- Tourner la talonnière en position SKI

Appliquer une rotation à la talonnière afin de la placer en position SKI, c'est-à-dire avec les fourchettes (12), orientées vers l'avant.

La rotation de la talonnière entraîne automatiquement la libération du stop ski en position SKI.



Dans cette position, le levier du verrou avant doit toujours être déverrouillé en position SKI.



## COMMENT CHAUSSER L'AVANT EN POSITION MONTÉE ?

Assurez-vous que les oreilles (4) de la butée soient ouvertes. Si ce n'est pas le cas, appuyez à fond sur le levier de verrou (3), jusqu'à ouverture complète des mâchoires.

Puis assurez-vous que les talonnières en position montée BASSE / A PLAT, c'est-à-dire sans cale de montée.

Enfin, vérifiez qu'aucun corps étranger (glace, terre, cailloux...), n'est présent dans le mécanisme de la butée et enlevez toute accumulation de neige ou de glace sous la semelle de votre chaussure.

Vous pouvez maintenant choisir parmi 4 différentes méthodes pour chausser en position montée :

- Méthode 1 : posez l'avant de votre chaussure sur la butée, en gardant le talon légèrement soulevé, et appuyez vers le bas pour refermer les mâchoires, jusqu'à ce que les deux picots (1) soient parfaitement logés dans les inserts avant de la chaussure (15).

- Méthode 2 : posez l'avant de votre chaussure sur la butée, en gardant le talon légèrement soulevé, puis inclinez latéralement votre chaussure afin de placer un picot (1) dans un insert avant (15). Puis, faites basculer votre chaussure vers l'autre côté pour la ramener à l'horizontale, jusqu'à ce que les oreilles avant (4) se referment et que les deux picots (1) soient parfaitement logés dans les inserts avant (15).

Méthode 3 : si vous possédez des chaussures équipées d'inserts avant "Quick-Step", il vous suffit de placer l'avant de votre chaussure horizontalement en butée entre les picots (1) de votre fixation, puis d'appuyer vers le bas pour refermer les mâchoires, jusqu'à ce que les deux picots (1) soient parfaitement logés dans les inserts avant (15).

- Méthode 4 : placez le talon de votre chaussure contre la talonnière en position basse, en gardant l'avant de la chaussure légèrement relevé. Puis, appuyez l'avant de votre chaussure vers le bas pour refermer les mâchoires, jusqu'à ce que les deux picots (1) soient parfaitement logés dans les inserts avant (15).

ATTENTION : après avoir chaussé en position montée, vous devez toujours vous assurer que le levier de verrou (3) est positionné en position WALK.

De plus, attachez vos lanières de sécurité.



## **COMMENT CHAUSSER EN POSITION DESCENTE ?**

### **# Si vous n'êtes pas encore chaussé**

Vous devez tout d'abord tourner vos talonnières en position ski (descente).

Puis, chaussez l'avant de votre chaussure, selon une des 4 méthodes décrites dans le chapitre précédent.

Enfin, appuyez le talon de votre chaussure vers le bas jusqu'à enclenchement complet des fourchettes (12) de la talonnière dans l'insert arrière (14) de votre chaussure.

**ATTENTION** : une fois le talon enclenché dans la talonnière, vous devez impérativement positionner le levier de verrou (3) de votre butée en position SKI.

### **# Si vous êtes déjà chaussé à l'avant en position montée**

Il vous suffit de tourner votre talonnière en position ski (descente), et appuyer le talon de votre chaussure vers le bas jusqu'à enclenchement complet des fourchettes (12) de la talonnière dans l'insert arrière (14) de votre chaussure.

**ATTENTION** : une fois le talon enclenché dans la talonnière, vous devez impérativement positionner le levier de verrou (3) de votre butée en position SKI.



## **COMMENT DÉCHAUSSER LA FIXATION**

# Depuis la position montée, poussez à la main ou à l'aide de votre bâton le levier de verrou (3) à fond vers le ski, jusqu'à ce que les oreilles (4) de la butée s'ouvrent complètement. Les picots (1) sortent complètement des inserts (15) de vos chaussures.

# Depuis la position descente, poussez à la main ou à l'aide de votre bâton le levier de verrou (3) à fond vers le ski, jusqu'à ce que les oreilles de la butée s'ouvrent complètement. Les picots (1) sortent complètement des inserts (15) de vos chaussures.

Vous pouvez maintenant lever l'avant de votre chaussure et faire pivoter votre chaussure latéralement afin de la déloger des ergots arrières.

# Suite à une chute, il se peut que vous soyez dans une position qui exerce de fortes contraintes sur la fixation, et demande plus d'efforts pour permettre de déchausser de la fixation. Poussez alors avec force à la main ou à l'aide de votre bâton sur le levier de verrou (3) à fond vers le ski, jusqu'à ce que les oreilles de la butée s'ouvrent complètement. Les picots (1) sortent complètement des inserts (15) de vos chaussures.

Vous pouvez maintenant lever l'avant de votre chaussure et faire pivoter votre chaussure latéralement afin de la déloger de l'insert arrière.

## **UTILISATION DE COUTEAUX**

Reportez-vous à la notice de montage de votre accessoire.

Vos fixations PLUM SUMMIT ne sont garanties qu'avec les couteaux fabriqués par FELISAZ SAS.

## **ATTENTION**

N'utilisez ces fixations que lorsque vous aurez compris tous les principes de fonctionnement.

Dans le cas contraire, adressez-vous à un revendeur spécialisé avant toute utilisation.

Toute utilisation inappropriée pourrait engendrer un accident et/ou des blessures.



## Garantie

Les fixations PLUM SUMMIT sont garanties contre tout vice de matière et de fabrication pendant deux ans à compter de la date d'achat, le ticket de caisse faisant foi. Seule la fixation est garantie, ce qui exclut les skis, chaussures, le montage ou autres.

PLUM s'engage à réparer ou à remplacer (selon les modèles et les versions disponibles) les fixations répondant aux conditions de garantie. Cette garantie couvre l'utilisateur pour qui les fixations ont été montées par un revendeur qualifié dans la période de deux ans à compter de l'achat neuf.

Sont notamment exclus de la garantie les dommages résultant d'un mauvais montage, d'une mauvaise utilisation, d'une négligence ou d'une utilisation abusive (tels que, par exemple, un rangement ou un transport incorrects ou bien la non-observation du mode d'emploi), d'une usure normale, d'un accident, de la modification du produit ou de tout motif lié à son aspect ou à sa couleur.

PLUM ne saurait en aucun cas être responsable de dommages accessoires et indirects. Certains pays ou Etats n'acceptant pas les limitations de garanties ou de responsabilités, certaines limitations citées ci-dessus pourraient ne pas s'appliquer à votre cas.

Pour toute réclamation, veuillez présenter le produit défectueux ainsi qu'une preuve d'achat (ticket de caisse) à votre revendeur qualifié le plus proche.

# PLUM

100% made in chez nous

## USER MANUAL

SUMMIT 100 mm  
SUMMIT 120 mm

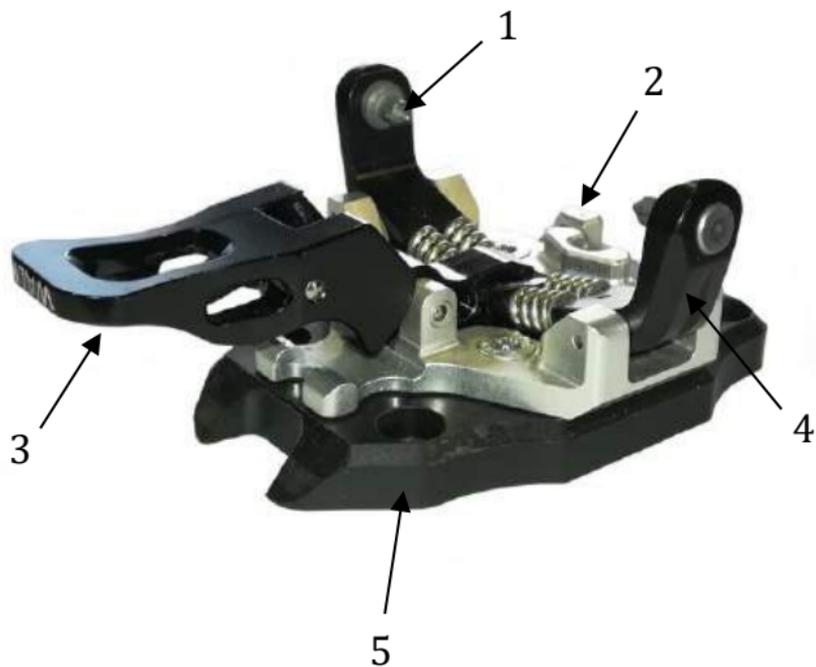
SUMMIT 7 100 mm  
SUMMIT 7 120 mm

This user manual must be given to the final customer



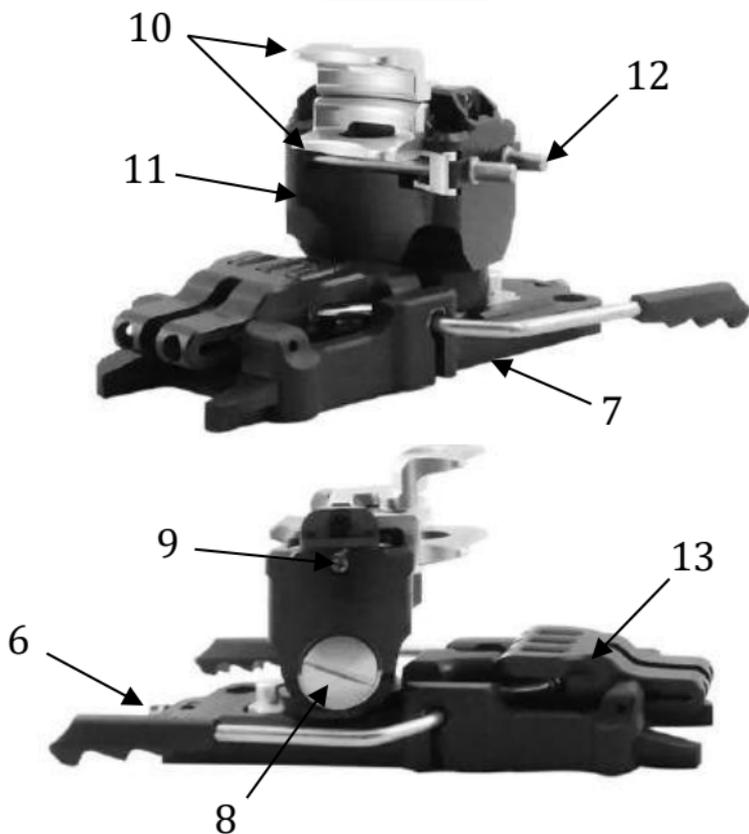


*Version 2019.08.01\_v1*



## **Toe Part**

- 1- Toe pin
- 2- Crampon slot
- 3- Locker
- 4- Pins frame



## Heel Part

- 6- Heel piece length adjustment screw
- 7- Heel piece base plate
- 8- Lateral (Mz) release adjustment screw
- 9- Frontal (My) release adjustment screw
- 10- Heel risers
- 11- Heel body
- 12- Heel pins



14- Boot heel insert

15- Boot tip insert



17



PLUM thanks you for having chosen a SUMMIT Binding. This lightweight yet stiff binding will offer you accuracy, reliability and pleasure in your alpine and touring skiing.

For optimum performance, carefully reading of this user manual is very important before using the binding for the first time.

It is very important to follow the instructions hereafter while using GUIDE bindings.

Important notice: these bindings do not meet the requirements of the ISO 13992 standards.

**Releases values are provided for information only.**

**Designated to experienced skiers and warned to use this specific product.**

The SUMMIT bindings have been designed in order to be used with insert technology touring ski boots. We only ensure the link between binding and boot if you have boots equipped with Dynafit/Scarpa standard inserts.

**WARNING: the release values can be highly affected by inserts and/or boot soles highly worn out.**

Have your ski/boot/binding system adjusted by a specialized dealer. The SUMMIT bindings are designed to be mounted only on skis. They are not adapted to be mounted on anything different such as snowboards, monoskis, etc.



## Skier Instructions

Practicing skiing, ski touring, ski mountaineering and other winter sports are hazardous activities, which involve risks of injuries.

The ski and the off-piste skiing contain inevitable dangers for every skier. Your PLUM binding is a part of the unity ski, binding and shoe. It is not possible to plan in every situation if the binding is going to release or not. It does not still release and in all the circumstances, what can cause serious injuries with unpredictable consequences. When you go skiing, no guarantee of safety against any accident of the skier can be given. It is true that bindings with releasing system reduce considerably the risk of wounds at the level of legs and feet, but do not cancel it completely. They do not reduce the risk of wounds on other parts of the body.

For all of your mountain trips, ensure maximal safe conditions and verify the following:

- Select a trip in accordance with your skills, always skiing in a controlled fashion according to your skills and your physical condition. Never overestimate your skills.
- Always check weather and snow conditions before leaving.
- Always follow information and signs in zone you are skiing.
- Do not go touring or skiing if you feel tired or in poor physical condition.
- Do not go touring or skiing if you are taking medication, or under the effects of alcohol or any other addictive product.
- Always use the leashes provided with the bindings, by fastening them around each leg. These leashes are meant to hold the skis back in case of binding release, and let the ski slide free, so as not to lose them or have them become an uncontrolled danger for anybody else.
- Always protect your skis and bindings while travelling (in a ski bag for example), in order to protect them from dust, sand, road salt or any other abrasive substances.
- Always double-check your bindings and your equipment before going skiing/touring. Make sure no foreign material (dirt, gravel...) are found within the mechanism, both on toe and heelpieces. Aforementioned foreign material



can affect the release mechanism of the binding if present in either toe or heelpieces. If you have any doubt about the reliability of your equipment, get it checked by a specialized dealer.

- Never make any modifications to your bindings by yourself. Any inappropriate use or modification can interfere with the release capacity of the bindings.
- The GUIDE binding should be mounted directly on the ski. Nothing should be placed between the ski and the bindings, except by using a subset developed and manufactured by PLUM for this purpose (wide base ...).
- Get your ski/boot/binding system serviced at least once a year, more likely at the beginning of the season. (Global functioning and release values)

## **Mounting and Setting**

The performance of your ski/boot/binding system requires proper mounting. We highly recommended to have the bindings mounted by a specialized dealer equipped with a drilling template.

A specialized Dealer will follow the ski and binding manufacturer's instructions in order to obtain the optimum level of release/retention in the ski/boot/binding system.

The release setting must be done according your own experience and your personal specificities (height, weight, Skier Classification, age, sole length)  
The setting done by a specialized dealer IS ONLY ACCURATE WHEN DONE WITH THE EXACT SAME BOOT AS THE ONE USED FOR ADJUSTMENT and usage cannot be directly transferred to a different boot. If the boots are replaced, the release setting should be recalibrated.

The fastening of the heel adjustment screws (6) must be checked before the first use, and then routinely during the ski season. **Please, take every time the Torx screw driver with you during a ski session.**

### **Important :**

Bindings must be always aligned. It means that the boot heel insert (14) must touch the two heel pins (12) in the same time when you put your ski shoes on.  
Risk : broken toe pins (4), modification of the release value and creating of a little play in the heel pins.

We couldn't be responsible of a bad mounting by a shop or directly by the end customers.

## **Using Instructions**

### **LENGTH ADJUSTMENT:**

To adjust the length of the heelpieces, screwing or unscrewing the adjustment screw (6) to slide heel parts.



Be careful to use the torque limiter if you use a drill driver device.

### **GAP BETWEEN HEELPIECE AND BOOT**

A 4mm gap must be respected between the boot insert and the heelpiece housing.

This 4mm gap is set with the spacer provided with the bindings.

### **TOE PIECE**

The SUMMIT bindings are equipped with a locking system on each toe piece. This locker can be in two positions: either WALK (locked) or SKI (Unlocked). When the toe piece is stepped-into, it is automatically in ski mode.

### **CARRYING AND STORAGE**

During all the time of carrying, putting off skins, relaxing time on summit, bindings must always be in WALK mode in order to limit ice storage under the toe piece. Otherwise, it could be more difficult to step in.

### **STORAGE BETWEEN TWO SEASONS**

Bindings must be dry, clean and with grease. Close the toe lever (3) and decrease release value of the heel piece.

## TOE PART OPERATING

SUMMIT bindings have a locker on each toe part.

This locker can take only two positions: the WALK position and the SKI position.

When you step-in your binding, the locker is automatically placed in the SKI position.

### SKI MODE (downhill) :



To switch the locker into ski mode, push the black locker forward until it reaches an almost horizontal position. The word « SKI » is now visible on the lever.

The SKI mode means the clamp system of the toe piece is in release position and the black locker in low position.. Hence, in such a position, the binding retains a release capacity. This SKI mode position must be kept during all descents. Moreover, in such a situation, the boot must be latched into the heelpiece.

**WALK MODE (Locked – Uphill):**



To switch the toe piece into WALK Mode; pull the black locker towards the boot until it is placed almost perpendicular to the ski.  
The SKI word should be hidden and the WALK word should now be visible.

The WALK mode means the clamp system of the toe piece is locked. Hence, in such a position, no release is possible, and your boot will not be released in case of a fall.

This WALK mode position is to be used during an ascent, never during a descent. Moreover, while in WALK mode, the boot must not be latched in the heelpiece.

## HEEL PART OPERATING

### « WALK » / « ASCENT » MODE

To be able to use your binding in fashion "walking" mode, it is necessary to block your accessory ski stopper in high position, so that this one does not hinder the travel of the ski.

For that purpose, please apply the following manipulations:

- 1- Turn the heel piece in « WALK » position

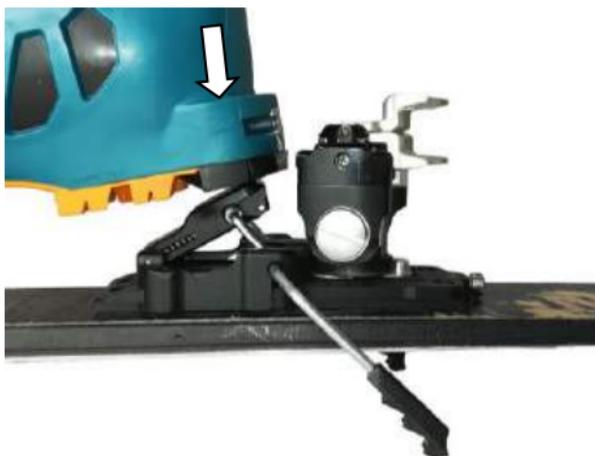


*The heel piece can be rotated in both directions (clockwise and counterclockwise).*



2- Engage the ski stopper

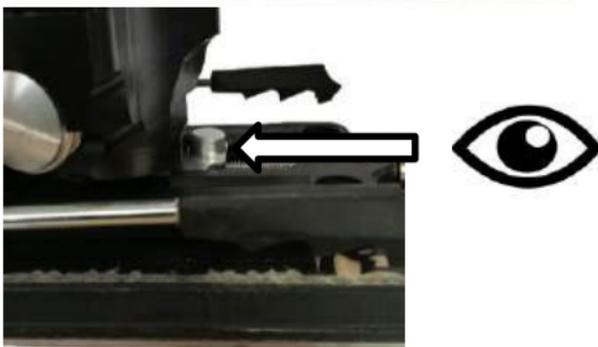
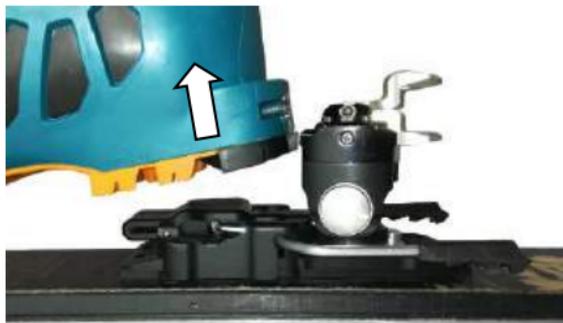
Once the front insert of the shoe engages in the toe part, press firmly on the stopper shim with the heel of the shoe to engage the stopper in WALK position.



*It is possible to make this action easier by conjugating this manipulation to a light drive of arms upwards.*

3- Release the pressure on stopper

Release pressure and ensure the proper locking of the stopper.



*Be sure that the cylindrical part is in contact with the binding heel body.*

4- Uphill positions

The heel piece offers 3 different positions to fit climb profiles.

- LOW / FLAT position (no or low inclination)
- MEDIUM position (intermediate inclination)
- HIGH position (steep inclination)

These positions are interchangeable by handling the heel risers.

LOW / FLAT position:



MEDIUM position:



HIGH Position:



## 5- Heel risers handling

Heel risers can be handled by lifting the heel of the shoe above the binding heel piece and then using the basket of your pole to rotate the heel riser.



It is also possible to carry out this manipulation by hand.

## POSITION SKI (DESCENTE)

Pour cela, veuillez suivre les manipulations suivantes :

### 1- Tourner la talonnière en position SKI

In SKI Mode, the heelpiece is rotated in order to have the rear heel pins (12) facing towards the front of the ski. These pins are the ones into which the boot steps.

This heel rotation automatically results in the release of the ski stopper in SKI position.



In such a position, the toe piece must be in SKI Mode.



## **HOW TO STEP IN WALK MODE?**

Make sure the toe part clamp (1) is open. If closed, push the locker (3) down, until the toe part clamp opens.

Make sure the heelpieces are in one of the two uphill positions.

Check nothing is present under the toe piece or the ski and clean any foreign material from your boot sole.

Find out which out the four following methods suits you:

- **Method 1:** place the toe of your boot over toe piece, keeping the heel a little bit elevated, pushing down until the two front pins (1) fasten into the boot tip insert (15).

- **Method 2:** place the toe of your boot over the toe piece, keeping the heel a little bit elevated, and then rotate your boot in order to fit one of the front inserts (1) in the boot tip insert (15). Then push boot down flat until the toe piece fastens and both inserts (1) perfectly fit the boot tip inserts (15).

- **Method 3:** This method is a lot easier if you are equipped with Quick-Step technology inserts. Place the toe of your boot onto the toe piece horizontally. Then push down, until the toe piece fastens and both inserts (1) fit into the boot tip inserts (15).

- **Method 4:** Make sure your heelpiece is in low position. Bring your boot heel against the heelpiece keeping the tip a little bit elevated. Then push down onto toe piece with the toe of the boot until the clamp fastens and both inserts (1) fit perfectly in the boot tip inserts (15).

**WARNING:** When stepped in, pull up the locker (3) to place it in WALK mode. Then tie on the safety leashes.



## **HOW TO STEP IN SKI MODE?**

### **# If your boot is out of the binding**

At first, rotate the heelpieces in order to place them in SKI Mode. Then step-in according to one of the 4 procedures described in the previous chapter. Push your heel down until the boot heel inserts (14) are locked in the heel pins (12).

**WARNING:** Once stepped into the heelpiece you must place the locker (3) in SKI mode. And tie on your safety leashes.

### **# If you are already in WALK Mode**

Rotate the heelpiece to the SKI mode (descent), then, push your heel down until the boot heel inserts (14) are locked in the rear pins (12).

**WARNING:** Once stepped in the heelpiece, be sure that the locker (3) is in SKI mode.



## **HOW TO STEP OUT THE BINDINGS:**

# From the WALK Mode, push down with either your hand or your ski pole on the locker (3), until the toe piece opens. The front pins (1) will then retract from the boot tip inserts (15).

# From the SKI Mode, push down with either your hand or your ski pole on the locker (3), until the toe piece opens. The front pins (1) will then retract from the boot tip inserts (15).

It is now possible to elevate the toe of your boot and rotate to the right and left in order to remove the boot from the heel pins.

# After a fall: Falling might place you in a situation where higher stress is placed on the bindings. Push hard on the locker (3) towards the ski until the toe piece opens. The front pins (1) will then retract from the boot tip inserts (15). It is now possible to elevate the toe of your boot and rotate it right and the left in order to remove the boot from the heel pins.

## **HOW TO USE A SKI CRAMPON**

Please read the crampons user manual before using them.  
Your SUMMIT binding are warranty only with PLUM crampons.

## **WARNING**

Use of these bindings should only be undertaken after reading and understanding of this user manual.  
Please ask a specialized dealer before using.  
Any inappropriate use may increase the risk of an accident and/or severe injuries.



## Garantie

SUMMIT bindings carry a LIMITED WARRANTY free of any material and manufacture defects for a period of two years from the date of purchase with a valid proof of purchase. The binding is the only part that we warranty, skis, boots, mounting or others are excluded.

This warranty does not extend to damage caused by improper mounting, misuse, abuse or neglect (e.g. unprotected transportation/storage, not following the user manual). Regular wear, an accident, a product modification or for any aspect/colour modification are also not covered by a limited warranty.

PLUM shall not be liable or responsible for incidental or consequential damages. A number of countries or states do not agree on warranty restriction or responsibility, hence some of the aforementioned restrictions may not apply in some cases.

For any inquiries, please bring the product and proof of purchase to the closest specialized dealer.